

三井物産株式会社 船務部 関係

F-0096

0269

昭和十五年九月三日

三井物産株式會社 (東支總)

東京日本橋區本町三丁目番地  
三井物産株式會社船油部  
東京支店長 二村貞信

外務省通商局第四課  
事務官殿  
遞信省管船局監督課  
壺井事務官殿

拜啓 益々御清適之段奉賀候 陳啓

弊社元定期傭船「Petros J. Goulandris 號」  
希臘政府ニ徵發ノ事

弊社ハ希臘船「Petros J. Goulandris 號」ヲ去八月十一日於徳山受取  
ノ上定期傭船開始比島レガスピニ廻航致候處全地ニ於テ希臘政府  
ノ徵發命令ヲ接受シ弊社ハ徵發解除ニ付キ凡方交渉セルモ効無ク遂  
ニ希臘徵傭船トシテ全月廿五日正午濠洲向ケ全港出帆致シ當社ニ於

( 1 )

三井物産株式會社

テノ使用不可能ト相成候  
就而弊社ハ目下本船徵發ニヨリ直接蒙レル實損ヲ船主ニ求償致居候  
モ万一對船主求償不能ノ場合ハ船主ヲ通シ希臘政府ニ求償申入レ度  
存居候間今後外務省ニ於テ希臘公使ニ御交渉御願ヒ可申事モ可有之  
ト存候ニ付キ其節ハ何分ノ御後援ヲ賜ハリ度此段本件ノ經緯概略相  
添へ御願申上候

敬 具

( 2 )

F-0096

0270

三井物産株式會社

希臘船「Petros J. Goulandris」徵發ノ經緯概略

( 1 )

◎ 傭船契約締結ヨリ希臘國徵發迄  
 弊社ハ先般遞信省御下命ニヨル外國船傭船ノ引合者トシテ去七月廿七日倫敦出張員經由八月上旬德山受取、約二ヶ月間ノ條件ニテ本船ノ傭船契約ヲ船主ト締結、八月十一日午前十時於德山受渡完了ス

本船第一航ハ比島サマールノ内地鐵礦石積取ニ傭船決定セルヲ以テ德山ヨリ空船ニテ三池經由(燃料炭補給ノ爲メ)積地サマールヘ廻航ノ途中同港不開港入港特許取付ケノ爲メ比島レガスピ迄廻航セリ、然ルニ本船ハ八月廿一日同港ニ於テ希臘國ノ徵發命令ヲ受ケ翌廿二日正午希臘徵發船トシテレガスピ解纜濠洲向ケ出帆セリ。

三井物産株式會社

( 2 )

◎ 弊部ノ採リタル處置  
 弊部ハ契約ニ從ヒ既ニ本船受取ト全時ニ向フ半ヶ月分ノ傭船料ヲ支拂ヒ居リ且ツ本船ガ第一航積地到着前ニ徵發ヲ受ケタル關係上弊部倫敦出張員ヲシテ船主經由極力希臘政府ニ徵發解除方ヲ交渉セシメタルモ遂ニ不成功ニ終レリ

一方弊部東京支部ニ於テハ八月廿二日外務省通商局出張事務官殿ニ本船徵發解除ニ付御盡力願出タル處ソレヨリ以前既ニ希臘公使ヨリ通商局長宛希臘船ニ關シテハ全面的ニ徵發スル旨ノ通牒ヲ發シ居ルニ付本船徵發解除ニ關シテハ交渉ノ余地ナキ旨ノ御回答ヲ與ヘラレタリ

◎ 今後ノ對策  
 前述ノ實情ナレバ今後ハ弊部ノ蒙レル損害ヲ求償スルニ全力ヲ注

三井物産株式會社

( 3 )

グ外無キ次第ニテ目下倫敦出張員ヲシテ左記項目ノ實損額ヲ船主ニ請求中ナリ

一、七月十一日ヨリ向フ上半ケ月分ノ糖船料

一、受渡時ニ於ケル殘炭代

一、於三池補給燃料炭代

一、徳山、三池並ニレガスピ港費

一、本件ニ關スル電信料、電話料(但シ弊社利益ヲ擁護スル爲ノモノヲ含マズ)

一、其他ノ雜費(戰爭保險料ヲ含ム)

然シ乍ラ船主ニ於テハ契約上ノ免責條件ニヨリ責任ヲ回避シ來ル專推察ニ雖カラズ万一對船主求償不能トナレル時ハ船主ヲシテ希臘政府ニ求償セシメルト全時ニ外務省ニ御依頼シ駐日希臘公使ヲシテ希臘政府ニ損害賠償請求ノ事ト致度シ

以上

字外務省 張事務長 殿

三井物産株式會社

( 完 )

◎希船マウント、オリンパス號ニ付テ御願

本船今回本國政府ヨリ徵發セラレタルモ解放方外務省ヨリ希臘公使ニ御交渉下サレ層ル次第ニ付キ不取敢本船出港差止メ致度候處テハ乍御手数御省ヨリ神戸税關宛

一、外交交渉決定スル迄

一、本船國籍證書ヲ神戸税關ニテ御預リ願フ事

一、(クリアランス)ヲ發行セヌ様御取計ノ事

御依頼方御出電被下度御願申上候

本船今朝大阪ヨリ神戸ニ轉錨待機致層候

昭和十五年十月十二日

三井物産株式會社  
船船部東京支部

逓信省管船局  
監 督 課 御 中

F-0096

0272



Greek 船積帳簿中ノ約克荷浦  
(十月二十九日現在)

三井

品名	積出		船名	積載 噸数	金額	備考
	月	日				
Scrap.	7	31	Boston	Miraflores	7.214	
"	8	25	Houston	Marskta Pateras	6.977	
"	9	10	Chorlston	Maria L. Georgios	8.851	
"	9	4	Seats Port	Patamianos	8.820	
"	9	5	Providense Ma	Maria Stathatos	8.684	
"	9	19	Port Arthur	Archongebos	7.734	
"	9	21	New York	Themoni	6.840	
"	9	28	Port Arthur	Iaconicos	5.178	
"	10	9	Mobile	Annitsa	7.002	
"	9	30	New Orleans	Aghia Thalassini	5.478	
"	10	12	Beoymont	Irene Emrbieos	7.058	
"	10	16	Boston	Olga E. Embricos	7.426	
"	10	9	Port Evergless	Onna Goulondris	5.275	
"	10	18	Jacksonville	Evi Livanos	3.695	
"	9	5	Portland	Boris	7.141	
"	10	10	Pensacola	Chloc	7.665	
"	10	14	Texas City	Aspasia Nomikos	8.818	
				Total	119.856	17.978.400

II

Sheet Bar	8	31	New York	Ekaterini Couman- teron	508		
Wire Rod	"	"	"	"	3.430		
Steel Angle	"	"	"	"	1.552		
Round Bar	"	"	"	"	2.295		
Tin Plate Bar	"	"	"	"	1.228		
					Total	9.013	2.422.824
Tin. Plate Bar	9	20	New York	Mosche L. Goulandriss	22		
Wire Rod	"	"	"	"	4.191		
Sheet Bar	"	"	"	"	1.545		
Round Bar	"	"	"	"	555		
					Total	6.313	1.643.980
					Grand Total		22.045.204

F-0096

0273

Greek 船積航海中、約定荷調 (15-10-29 現在)  
(臨時備船)

三井物産株式会社

(I)

品名	積出		船名	積化	載數	金額	備考
	月	日					
Scrap	9	19	Bridge Port	Point Judith	8.464		
"	8	25	Houston	Marshall Pateras	6.977		
"	9	10	Charleston	Maria L. Georgios	8.851		
"	9	4	Sears Port	Patamianos	8.820		
"	9	5	Pronidense	Maria Stathatos	8.684		
"	9	19	Port Arthur	Archongebas	7.734		
"	9	21	New York	Themoni	6.840	2% 木ハ積	
"	9	28	Port Arthur	Laconicos	5.178		
"	10	9	Mobile	Annitsa	7.002		
"	9	30	New Orleans	Aghia Thalassini	5.478		
"	10	20	Beaumont	Irene Embriacos	7.058		
"	10	16	Boston	Alga Embriacos	7.426		
"	10	9	Port Euerglos	Annan Goulondris	5.275	(外-Posin 3.995 木積)	
"	10	18	Jacksonville	Evi Livanos	3.695		
"	9	5	Portland	Boris	7.141		
"	10	10	Pensacola	Chloe	7.665		
"	10	14	Texas City	Cypassis Nomikos	8.818		
				Total	121.106	¥12,166,900	
Sheet Bar	9	11	New York	Epaterini Coumanteron	50.8		
Wire Rod	"	"	"	"	3.430		
Steel Angle	"	"	"	"	1.552		
Round Bar	"	"	"	"	2.295		
Thin Plate Bar	"	"	"	"	1.228		
				Total	9.013	¥2,422,824	

(II)

Thin Plate Bar	9	20	New York	Mascha L. Goulondris	22		
Wire Rod	"	"	"	"	4.191		7/10 Oct 1914 陸海軍
Sheet Bar	"	"	"	"	1.545		
Round Bar	"	"	"	"	555		
				Total	6.313	¥1,643,980	
				Grand Total	136,432	¥22,232,704	

F-0096

0274

92年9月

船名	一港名	出帆日	巨額	
Miraflores	Bridge Port	19/9	10525	9/11
Marskta Pateras	Houston	25/9	9634	10/10
Maria L. Georgios	Charleston	10/9	9554	26/10
Patamianos	Bears port	4/9	10525	24/10
Maria Stakatos	Providence	5/9	10285	25/10
Archongebos	Port Arthur	19/9	9634	6/11
Themoni	New York	21/9	10124	8/11 <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">5/11</span>
Raconicos	Port Arthur	28/9	9634	13/11
Annitsa	Mobile	9/10	9530	4/12
Aghia Thelassini	New Orleans	30/9	9530	15/11
Irene Embriicos	Beaumont	12/10	9634	27/11
Olga E Embriicos	Boston	16/10	10285	5/12
Anna N Goulondris	Port Everglades	9/10		
Evi Rivanos	Jacksonville	18/10	9394	2/12
Boris	Portland	5/9	10385	25/10
Chloe	Pensacola	10/10	9530	25/11
Aspasia Nomikos	Texas City	14/10	9634	29/11
Ekaterini Comanteron	New York	11/9	10124	29/10 <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">31/10</span>

F-0096

0275

Greek 船積航海中約定荷調

(十月廿九日現在)

三井物産株式会社  
金物部



品名	積出		船名	積載 噸數	金額	備考
	日	積地				
Scrap	7	31	Boston	Miraflores	7.214	
	8	25	Houston	Marskita Pateras	6.977	
	9	10	Charleston	Maria L. Georgios	8.851	
	9	4	Seas Port	Patamianos	8.820	
	9	5	Providence	Maria Stathatos	8.684	
	9	19	Port Arthur	Archangelos	7.734	
	9	21	New York	Themoni	6.840	
	9	28	Port Arthur	Laconicos	5.178	
	10	9	Mobile	Annitsa	7.002	
	9	30	New Orleans	Aghia Thalassini	5.478	
	10	12	Beaumont	Irene Embricos	7.058	
	10	16	Boston	Olga E. Embricos	7.426	
	10	9	Port Everglades	Anna Goulondris	5.275	
	10	18	Jacksonville	Evi Livanos	3.695	
	9	5	Portland	Boris	7.141	
10	10	Pensacola	Chloe	7.665		
10	14	Texas City	Aspasia Normikos	8.818		
			Total	119.856	\$ 17,978.400	
Sheet Bar	8	31	New York	Ekaterini Comman- tanon	508	
Wire Rod	"	"	"	"	3,430	
Steel Angle	"	"	"	"	1,552	
Round Bar	"	"	"	"	2,295	
Tim Plate Bar	"	"	"	"	1,228	
			Total	9,013	\$ 2,422.824	

業務部外國課



( II )

Tim Plate Bar	9	20	New York	Moscho L.	22	
Wire Rod	"	"	"	" Goulondris	4,191	
Sheet Bar	"	"	"	"	1,545	
Round Bar	"	"	"	"	555	
				Total	6,313	\$ 16,439.80

Grand Total \$ 22,045,204

業務部外國課



F-0096

0276

5  
 MITSUI BUSSAN KAISHA, Ltd.



GREEK STEAMER

Tokio, 28th Oct. 1940.

Name of Steamers	Port of shipment	Sailing Date	Name of Cargoes	Quantity	Amount	Remarks
Constantinos Louloudis	Nauru @ 7.40		Nauru Phosphate	7,200 tons	\$ 133,200	Arriving at Kohnan on Nov. 6th
Axios	"	Oct. 23	"	7,800 "	\$ 138,450	On the way
Alfios	"		"	7,800 "	\$ 55,500	(Part payment) Now loading
Evinos	"		"	8,500 "	\$ 62,900	Now loading
Nicolaourania	Makatea	Oct. 12	Makatea Phosphate	9,000 "	\$ 166,050	Arriving Nov 6th
Rekos	Barcelona, Spain	Sept. 28	Spanish Potash	10,000 "	\$ 540,000	
Elisavet	Torevegia, Spain	Aug. 14	Spanish Salt	5,640 "	¥ 429,000	10月中旬入港豫定ナリシモ延

Following Chartered by Mitsui Bussan

(1) Theofano Livanos

(D.W. 9,110 tons)

at Muroran (石炭積荷中 1/11 崎向出帆予定)

(2) Michael Livanos

(D.W. 9,090 tons)

at Yawata (鉄礫石揚卸上 秦皇島向予定)

25 27-

F-0096

0277

NETSUI BUSSAN KAISHA, Ltd.

Name of Steamers	Port of shipment	Sailing Date
Constantinos Louloudis	Nauru	
Axlios	"	Oct. 23
Alfios	"	
vinos	"	
Nicolaouourania	Makatea	Oct. 12
Rokos	Barcelona, Spain	Sept. 28
Elisavet	Torevegia, Spain	Aug. 14

Following Chartered by Mitsui Bussan

- (1) Theofano Livanos
- (2) Michael Livamos

GREEK

STEAMER

Name of Cargoes	Quantity	Amount
Nauru Phosphate	7,200 tons	\$ 133,200
"	7,800 "	\$ 138,450
"	7,800 "	\$ 55,500
"	8,500 "	\$ 62,900
Makatea Phosphate	9,000 "	\$ 166,050
Spanish Potash	10,000 "	\$ 540,000
Spanish Salt	5,640 "	¥ 429,000

Tokio, 26th Oct. 1940.

Remarks  
 Arriving at Kohnan on Nov. 6th  
 On the way  
 (Part payment) Now loading  
 Now loading  
 Arriving Nov. 6th  
 10月中旬入港豫定ナリト延

(  
 (D.W.9,110 tons)  
 (D.W.9,090 tons)

at Muroran (石炭積荷平均川崎=向中帆予定)  
 at Yawata (鉄筋及揚切上炭島=向中帆予定)

F-0096



10月29日正午現在

船舶(客船)位置

三井物産株式會社船



船名	航位		行名		中發着		現在		泊		備考
	緯度	經度	及日	及日	及日	及日	港	日	日	先	
阿蘇山丸			船	羅	玉						
淡路山丸			船	羅	玉						
青葉山丸			船	羅	玉						
有馬山丸			船	羅	玉						
渡香山丸			船	羅	玉						
熱田山丸			船	羅	玉						
天城山丸	26-42	128-55E	船	羅	玉						
吾妻山丸			船	羅	玉						
朝日山丸			船	羅	玉						
明石山丸			船	羅	玉						
船舶(貨物船)位置											
音羽山丸			船	羅	玉						
御室山丸			船	羅	玉						
信貴山丸	41-54	141-14E	船	羅	玉						
赤城山丸	10-00	81-09E	船	羅	玉						
秋葉山丸			船	羅	玉						
那須山丸			船	羅	玉						
那須山丸			船	羅	玉						
笠置山丸			船	羅	玉						
華頂山丸			船	羅	玉						
葛城山丸			船	羅	玉						
高見山丸			船	羅	玉						
龍田山丸			船	羅	玉						
高雄山丸			船	羅	玉						
白馬山丸	33-59	136-34E	船	羅	玉						
新嘉坡丸			船	羅	玉						
三興丸	38-05	122-55E	船	羅	玉						
長興丸			船	羅	玉						

F-0096

0279



船名	航		行		中		航		日		備考
	緯度	経度	港名	及日	港名	及日	現在	出帆	行	先	
昌平丸			暖香坂	21/10	横濱	21/10					
信濃川丸	13-01	89-08	心カカ	21/10	基隆	21/10					
球磨川丸			上滝	21/10	大坂	21/10					
最上川丸											
鬼怒川丸											
富士川丸											
慶洋丸			大坂	28/10	徳山	29/10					
淀川丸											
多磨川丸											
加茂川丸											
彌彦丸											
良洋丸											
廣永丸											
加洲丸			八中	23/10	レカスビ	23/10					
八海丸											
順陽丸											
妙高丸											
雲洋丸											
大昌丸	28-15	128-52	三池	23/10	カマー	23/10					
乾隆丸											
明天丸	21-53	123-10	セブ	26/10	育志	26/10					
利根丸											
盛海丸											
美春丸											
羽黒丸											
立山丸											
大洲丸	34-11	135-02	室善	23/10	大坂	23/10					
兩徳丸			之池	23/10	芝浦	23/10					
主基丸			之池	23/10	大坂	23/10					
大福丸			室善	27/10	大坂	27/10					
松陽丸			室善	27/10	大坂	27/10					
粵姬丸											
達河丸			エトナ	29/10	八幡	29/10					

F-0096





VESSELS' SCHEDULE

Tokyo, 30th Oct., 1942

Mitsubishi Shoji Kaisha, Steamship Department.

Vessels' Name	Latest Position	Routes	
		Present Voyage	Next Voyage
M/S "Columbia Maru" G. T. 5,617.85 N. T. 3,524.38 D. W. 9,339.98 Captain: T. Maeda	Oct. 30 Arr. <i>Shirahata Is.</i>	Voy. No. 61 - Home <i>Tsushima</i>	Voy. No.
	Nov. 2 Arr. <i>Tsushima</i>	<i>Yokohama &amp; Home</i>	
	7 Rep. <i>Yokohama</i>		
	12 Arr. <i>Yokohama</i>		
M/S "Olympia Maru" G. T. 5,617.61 N. T. 3,513.87 D. W. 9,353.65 Captain: C. Kawanishi	Oct. 30 Docking at Kobe	Voy. No. 67 - Home <i>Puget Sound / Turkey</i>	Voy. No.
	Nov. 2 Rep. <i>Kobe</i>	<i>(Flour)</i>	
	20 Arr. <i>Puget Sound</i>		
	30 Rep. <i>"</i>		
M/S "Akura Maru" G. T. 6,803.75 N. T. 4,848.46 D. W. 10,079.34 Captain: I. Kojima	Oct. 23 Arr. <i>Puget Sound</i>	Voy. No. 13 - Home <i>Puget Sound / Turkey</i>	Voy. No.
	31 Rep. <i>"</i>	<i>(Flour)</i>	
	Nov. 17 Arr. <i>Turkey</i>		
M/S "Kazura Maru" G. T. 6,804.26 N. T. 4,853.58 D. W. 10,069.16 Captain: T. Takachi	Oct. 30 Rep. <i>Moji</i>	Voy. No. 18 - Home <i>Yokohama / Moji</i>	Voy. No.
	Nov. 1 Arr. <i>Tsuki</i>	<i>(Manganese Ore)</i>	
	5 Rep. <i>"</i>		
S/S "Sumanoura Maru" G. T. 3,519.13 N. T. 2,049.32 D. W. 24,592 Captain: <i>Shibata</i>	Oct. 18 Arr. <i>Kitakyowa</i>	Voy. No. 13 <i>Kitakyowa / Keihin</i>	Voy. No. 14 <i>Keihin / Keihin</i>
	Nov. 2 Rep. <i>"</i>	<i>(Coal)</i>	<i>(Coal)</i>
	5 Arr. <i>Yokohama</i>		
	8 Rep. <i>Yokohama</i>		
M/T "San Pedro Maru" G. T. 7,268.64 N. T. 5,000.34 D. W. 11,408.92 Captain: T. Masuno	Oct. 20 Dep. <i>Yokohama</i>	Voy. No. 90 <i>San Francisco / Moji</i>	Voy. No.
	Nov. 7 Arr. <i>San Francisco</i>	<i>(Rice Oil)</i>	
	9 Rep. <i>"</i>		
	Dec. 1 Arr. <i>Moji</i>		
M/T "San Diego Maru" G. T. 7,268.64 N. T. 5,000.34 D. W. 11,411.72 Captain: T. Nakajima	Oct. 31 Arr. <i>Los Angeles</i>	Voy. No. 83 <i>Los Angeles / Houston</i>	Voy. No.
	Nov. 2 Rep. <i>"</i>	<i>(Rice Oil)</i>	
	27 Arr. <i>Houston</i>		
	30 Rep. <i>"</i>		
M/T "San Luis Maru" G. T. 7,268.64 N. T. 5,001.46 D. W. 11,411.87 Captain: M. Utsunomiya	Oct. 18 Dep. <i>Espero Bay</i>	Voy. No. 79 <i>Espero Bay / Ravine</i>	Voy. No.
	Nov. 18 Arr. <i>Ravine</i>	<i>(Crude Oil)</i>	
	21 Rep. <i>"</i>		
M/T "San Ramon Maru" G. T. 7,309.48 N. T. 5,439.51 D. W. 11,260.50 Captain: M. Nakajima	Oct. 28 Dep. <i>Yokohama</i>	Voy. No. 39 <i>San Francisco / Yokohama</i>	Voy. No.
	Nov. 15 Arr. <i>San Francisco</i>	<i>Yokohama</i>	
	17 Rep. <i>"</i>	<i>(Crude Oil 4/4)</i>	
	9 Arr. <i>Yokohama</i>	<i>(Crude Oil)</i>	
M/T "San Clemente Maru" G. T. 7,354.79 N. T. 5,301.25 D. W. 11,180.30 Captain: M. Utsunomiya	Oct. 28 Arr. <i>Yokohama</i>	Voy. No. 24 <i>Algeria / Japan</i>	Voy. No.
	Nov. 1 Dep. <i>"</i>	<i>(Crude Oil 4/4)</i>	
	Nov. 16 Arr. <i>California</i>	<i>(Crude Oil 4/4)</i>	
	18 Rep. <i>"</i>	<i>(Crude Oil)</i>	

SCHEDULE OF TIME CHARTERED VESSELS

Tokyo, 30th October 1940 Mitsubishi Shoji Kaisha, Steamship Department

Vessels' Name	Latest Position	Route	
		Present Voyage	Next Voyage
<p>5/4 "Munomaru No. 3"</p> <p>G.T. 4,391.46 N.T. 2,618.88 D.W. 6,305.00 Captain: H. Iwii</p>	<p>Oct. 27 Arr. Kitakyogawa Nov. 7 Dep. " " 11 Arr. Fuyuan 15 Dep. " " 17 Arr. Hojyan 21 Dep. " "</p>	<p>Nov. No. 54 Kitakyogawa/Fuyuan (Sulphate)</p>	<p>Nov. No. 55 Hojyan/Kaikin (Coal)</p>
<p>5/4 "Tonoko Maru"</p> <p>G.T. 2,608.93 N.T. 1,554.32 D.W. 4,186.00 Captain: S. Ushiro</p>	<p>Oct. 30 Arr. Kuwiro Nov. 1 Dep. " " 4 Arr. Kawasaki 6 Dep. " " 9 Arr. Munoran 11 Dep. " "</p>	<p>Nov. No. 47 Kuwiro/Kawasaki (Coal)</p>	<p>Nov. No. 48 Munoran/Himiyu (Coal)</p>
<p>5/4 "Tadokai Maru"</p> <p>G.T. 2,478.30 N.T. 1,431.95 D.W. 4,150.00 Captain: M. Nakamura</p>	<p>Oct. 29 Arr. Tsingtau Nov. 31 Dep. " " 5 Arr. Yokohama 7 Dep. " " 10 Arr. Hokkaido</p>	<p>Nov. No. 43 Tsingtau/Yokohama (Salt)</p>	<p>Nov. No. 44 Hokkaido/Japan (Coal)</p>
<p>5/4 "Akiyo Maru"</p> <p>G.T. 629.76 N.T. 378.89 D.W. 900.00 Captain: K. Sawa</p>	<p>Oct. 29 Dep. Takasima Nov. 1 Arr. Kuwiroki 2 Dep. " " 4 Arr. Takasima 6 Dep. " "</p>	<p>Nov. No. 116 Takasima/Kuwiroki (Coal)</p>	<p>Nov. No. 117 Takasima/Kuwiroki (Coal)</p>
<p>G.T. _____ N.T. _____ D.W. _____ Captain: _____</p>	<p>Tanker under repair</p>	<p>Nov. No. 15 Siro/Yokohama (Crude oil)</p>	<p>Nov. No. 16 Siro/Yokohama (Crude oil)</p>
<p>5/4 "Kuroio Maru"</p> <p>G.T. 10,518.88 N.T. 6,205.52 D.W. 4,724.41 Captain: T. Sakaida</p>	<p>Oct. 13 Arr. Saka Bay Nov. 28 Arr. Yokohama Nov. 1 Dep. " " Nov. 14 Arr. San Pedro</p>	<p>Nov. No. 15 Siro/Yokohama (Crude oil)</p>	<p>Nov. No. 16 Siro/Yokohama (Crude oil)</p>
<p>G.T. _____ N.T. _____ D.W. _____ Captain: _____</p>			

道清島長 昭和十五年十月卅日

水野通方 殿

三井物産株式會社  
本店 業務部資料課長

伊希開戰

伊希開戰ト弊社貨物ノ事

拜啓 時下愈々御清榮奉賀候 陳者

伊希開戰ニ伴ヒ三國同盟ニ加盟セル我國ノ態度如何ニヨリテハ我國ニテチャーターセル希臘船ハ英米又ハ蘭印等諸港へ逃避スル俱有之候處右備船ノ積載貨物ハ何レモ我國防資源トシテ必要物資ニ有之候間可成之ヲ逃サヌ様適宜御對策御考究被下候ハ幸甚ニ奉存候

別表ニテ弊社關係積載貨物表御送付申上候間御高覽賜度候

先ツハ右取急ニ御報告旁々御願迄

敬 具

昭和十五年十月卅日附 紐育支店未電 訳文

三井物産株式會社

業務部 時局貨物係

倫敦支店ノ依頼ニ依リ本日(六日)附令店未電左ノ通り轉電ス希臘船備船者ノ事件解決ヲ容易ナラシムルタメ日本政府當局ニ依リ依頼シテ東京駐劄希臘公使館ヲ説得セシメ倫敦及更典ニ打電セシムルコトヲ示唆ス以上倫敦未電

在紐育希臘船々主代表ハ希臘政府未ダ船長ニ訓電シ居ラスト云フ此ノ旨日本政府ニ具申シ訓電ヲ発信セシムル様ニセラレタシ

以下參考ノタメニ通知スル

號昨五日馬尼刺入港船主ハ備船契約書面

Warship 號昨五日馬尼刺入港船主ハ備船契約書面

戰爭條項ニ依リ令地ニテ荷物引取ヲ要求シ居レリ

ニ因シテハ十月十日紐育ニ積地(ドミニカ)到着予定ナルカ船

主ハ備船契約破棄ヲ申出デタリコトガ處置ニ就キ日本政府

ノ指示ヲ仰ゲ

F-0096

0283

昭和十三年七月附辭紐育支店未電訳文  
十月

三井物産株式会社業務部時局貨物係

本月七日附貴電六日附辭電参照  
Constantinos Lombardis 號十月十一日「ナウル」出帆 Ekaterina  
Comanaton 號十月十九日日本向「ホノルル」出帆セリ以上各船  
其後ノ動靜電信セヨ Olga E. Embiricos 號十月三十一日  
「バナム」向 Belfast 出帆 Loma N. Lombardis 號十月  
三十日「バナム」港 Camilla 號十一月一日 Comox (バンクーバー  
ノ附近) 着予定 Captain Thalassine 號十一月五日サンダ  
イゴ着 Pelae 號一兩日中ニ Comox 着予定 Exchange Post  
號九月二十九日 Kourton 出帆 Maria Stathatos 號十一  
月五日マニラ港 Maria 號九月十二日ホストン出帆  
Stemoni 號十月十九日「ホノルル」出帆 Nita 號九月十六  
日 Jacksonville 出帆 Marika L. Lombardis 號一兩日  
中「ホノルル」着予定 Anest 號十月二十三日「ナウル」  
出帆セルモ希臘政府ノ日本向出帆ノ命令受取り居ラス

Nicolaou Puzania 號 Elisavet 號ニ関シテハ倫敦ヨリ  
何等ノ「ニウス」ナシ Stemoni 號 Nita 號 Maria  
Stathatos 號船主代理店ハ事件解決促進ノタメ日本政府  
府ト同僚ニ當社ヨリモ保証ヲ与ヘヨト示唆シ居ルモ当方之  
ヲ拒絶セリ貴方異見アレバ指図訓電セヨ Ekaterina 號船  
主備船契約破棄ハ希臘政府ガ日本向航行禁止セルタメ  
ナリト云フ日本政府トコノ莫相談セヨ  
上記未電船船部金物部ニ移牒セヨ Ekaterina  
Comanaton 號船主燃料 fuel oil 三百屯供  
給方要求シ居レリ  
諾否電信セヨ

F-0096

0284



TOKYO TELEGRAM RECEIVED

D'D .M. , 1940  
 R'D .M. , 1940  
 FROM - 3 -

CLASS:  
 ROUTE:  
 A'D TO

電	砂	受	調	不	出	經	査	統	業	監	文	人	秘	取
商	特	就	鐵	銀	原	紡	工	二	興	二	會	出	總	局
三	一	總	局	船	油	受	會	地	市	内	海	無	總	局
紙	化	二	興	二	會	粉	設	局	會	製	地	製		
本	會	二	興	二	會									

No.

for your information  
 "Themoni"  
 "Nitsa"  
 "Maria Stathatos"  
 owner's agents  
 suggest  
 our own  
 guarantee  
 same as  
 Japanese Government  
 in order  
 to expedite  
 matter  
 we have refused  
 however if you  
 have  
 others  
 opinions  
 tel. instructions  
 fullstop  
 "Evros"  
 owner:  
 say  
 Cancellation  
 due to  
 prohibition  
 Greek  
 Government  
 proceed  
 Japan  
 take the matter up  
 Japanese Government  
 "Ekaterini"  
 "Counatarou"  
 owners request  
 supply  
 bunker fuel oil  
 200-300 tons  
 telegraph confirmation

CHECKED CODED

F-0096

0286

三井物産株式会社

十一月九日午前十時三十分

本店業務部  
時辰貨物係  
三井物産株式会社

◎ Axios 號船長ヨリ八日附サイパン無線經由神戸宛次ノ通リ返電アリ

"Expect arrive Yokohama 13th master"

註、本船ナク九機石積取ケアム島ニ碇泊中ナリシモノ30日積取  
養ハ運過ギル故更ニ照會中

三井物産株式会社

昭和十五年十一月十二日午前拾時

希臘船動靜

三井物産本店業務部

時局貨物係

○ Phenon 十一月九日午後三時横濱港外着午後五時入港

○ Constantinos Louloudis

十一月九日午後五時高雄入港焚料炭三五〇屯、食  
料、飲料水補給方依頼中

F-0096

0287



三井物産株式会社船舶部配船図

外務省  
東京都千代田区霞が関二丁目2番1号  
電話 東京 (580) 3311 番

郵便番号 100

F-0096

0288

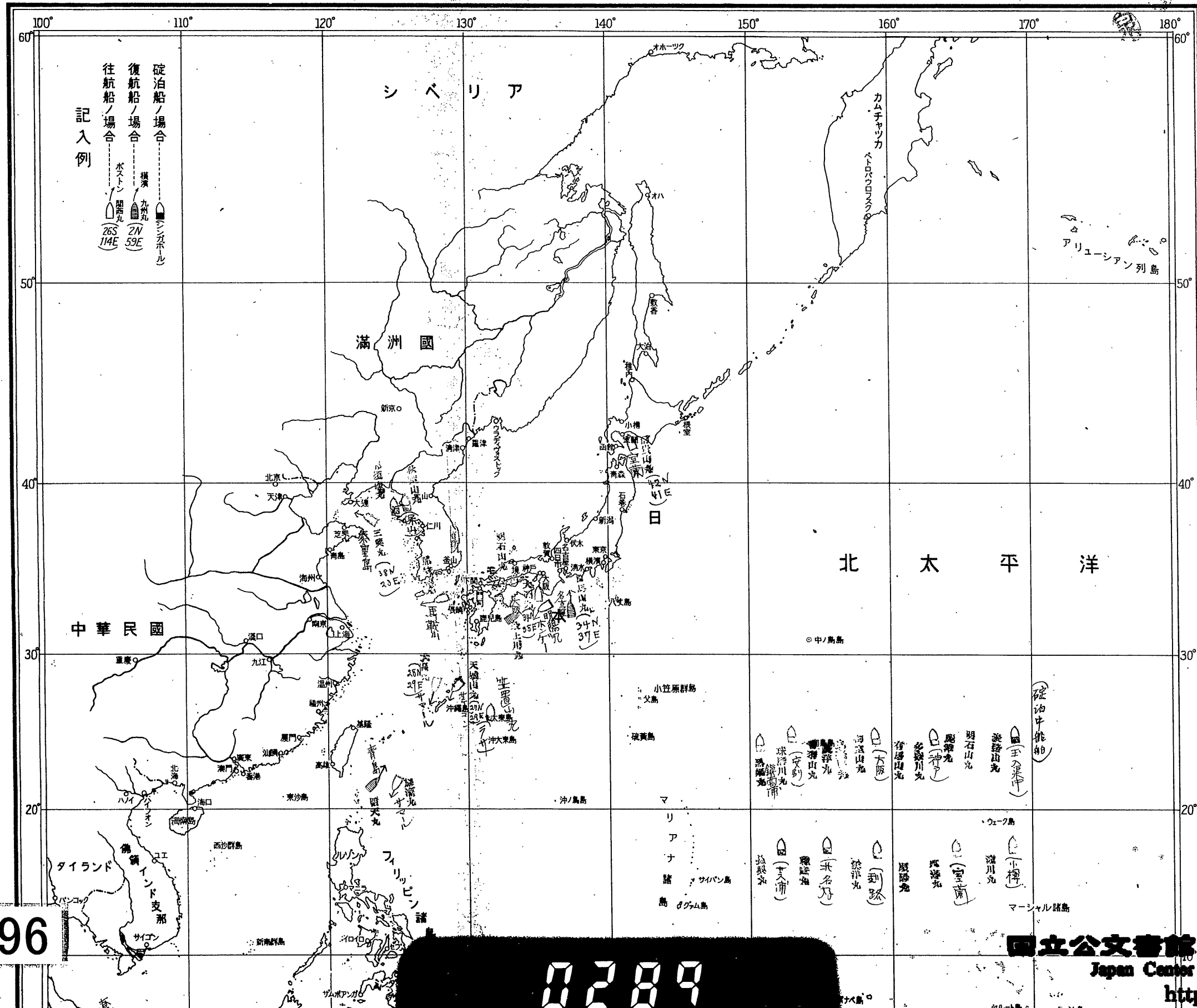


秘

昭和15年10月29日正午現在

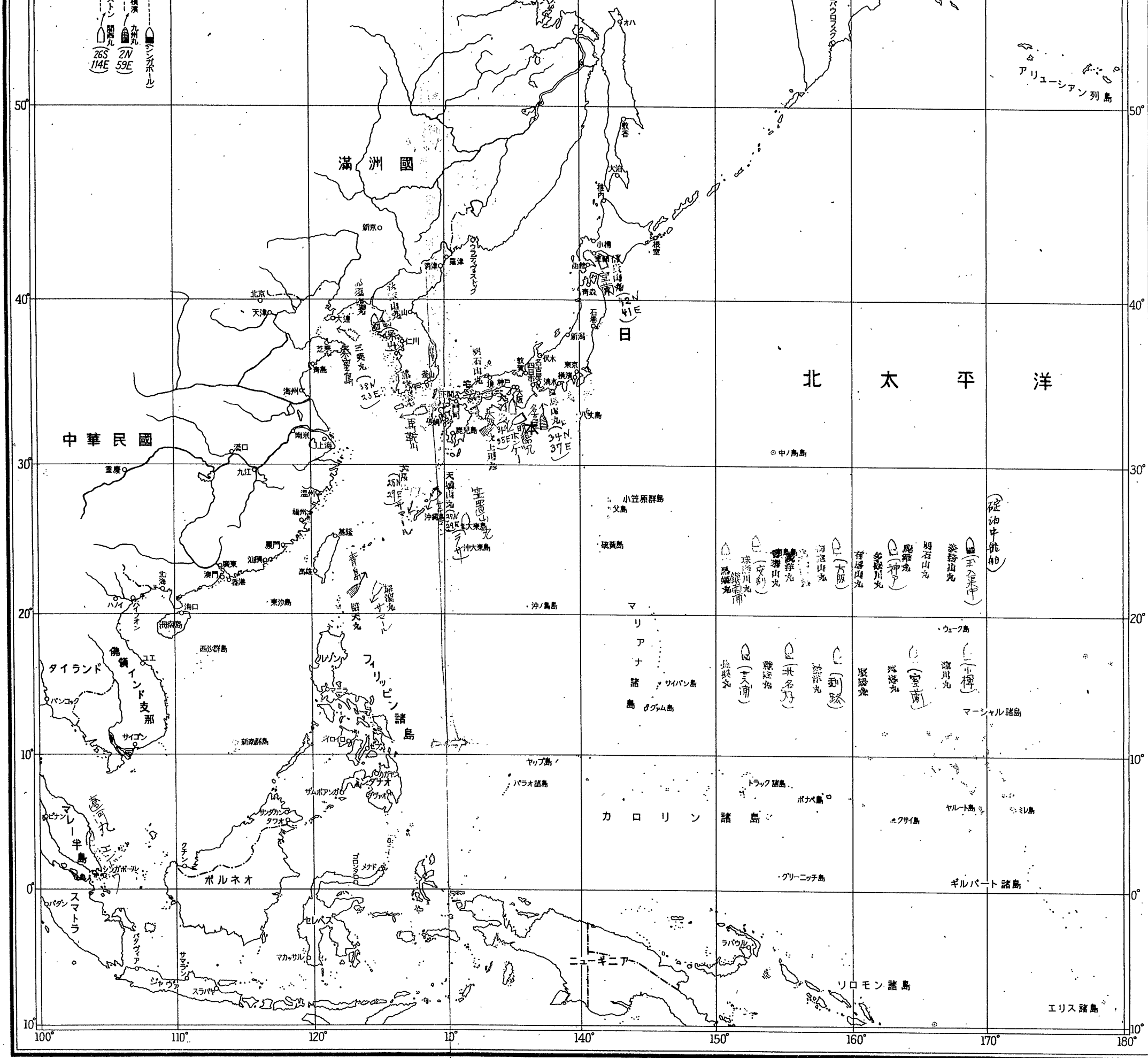
# 配船圖

三井物産株式会社  
船船部東京支部



F-0096

0289

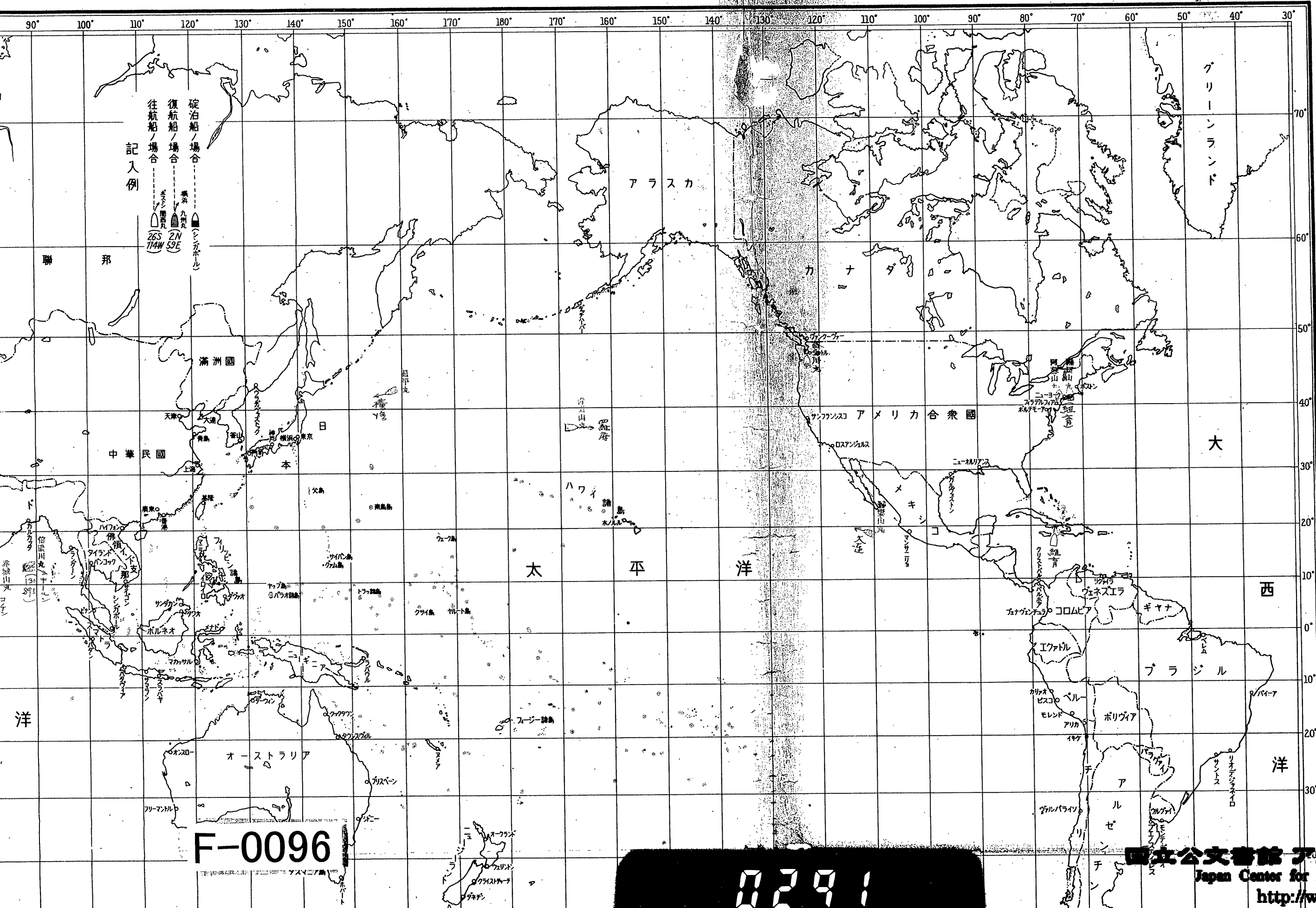


F-0096

0290

# 配船圖

會社名 三井物産株式會社  
船部 東京支店

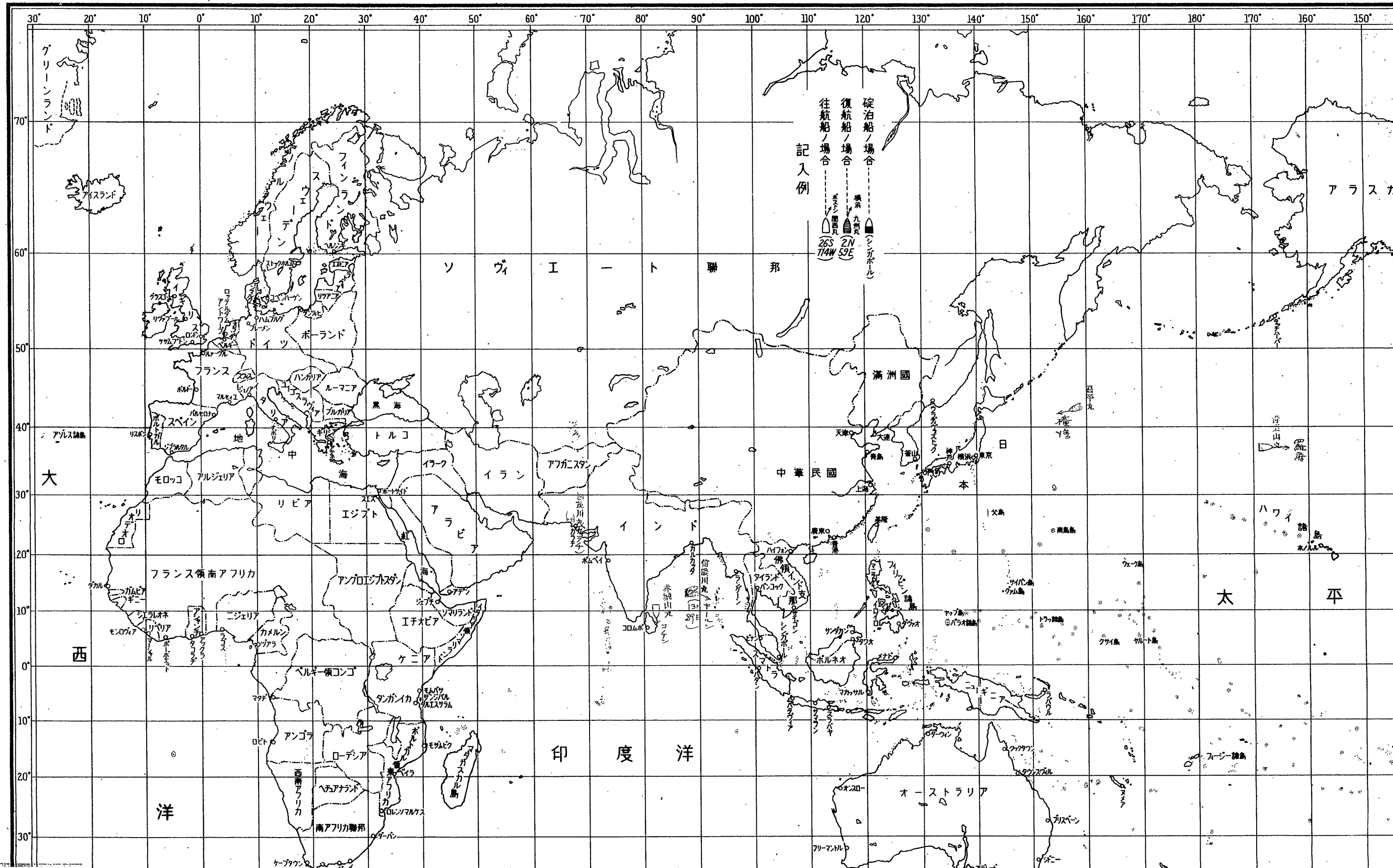


F-0096

0291

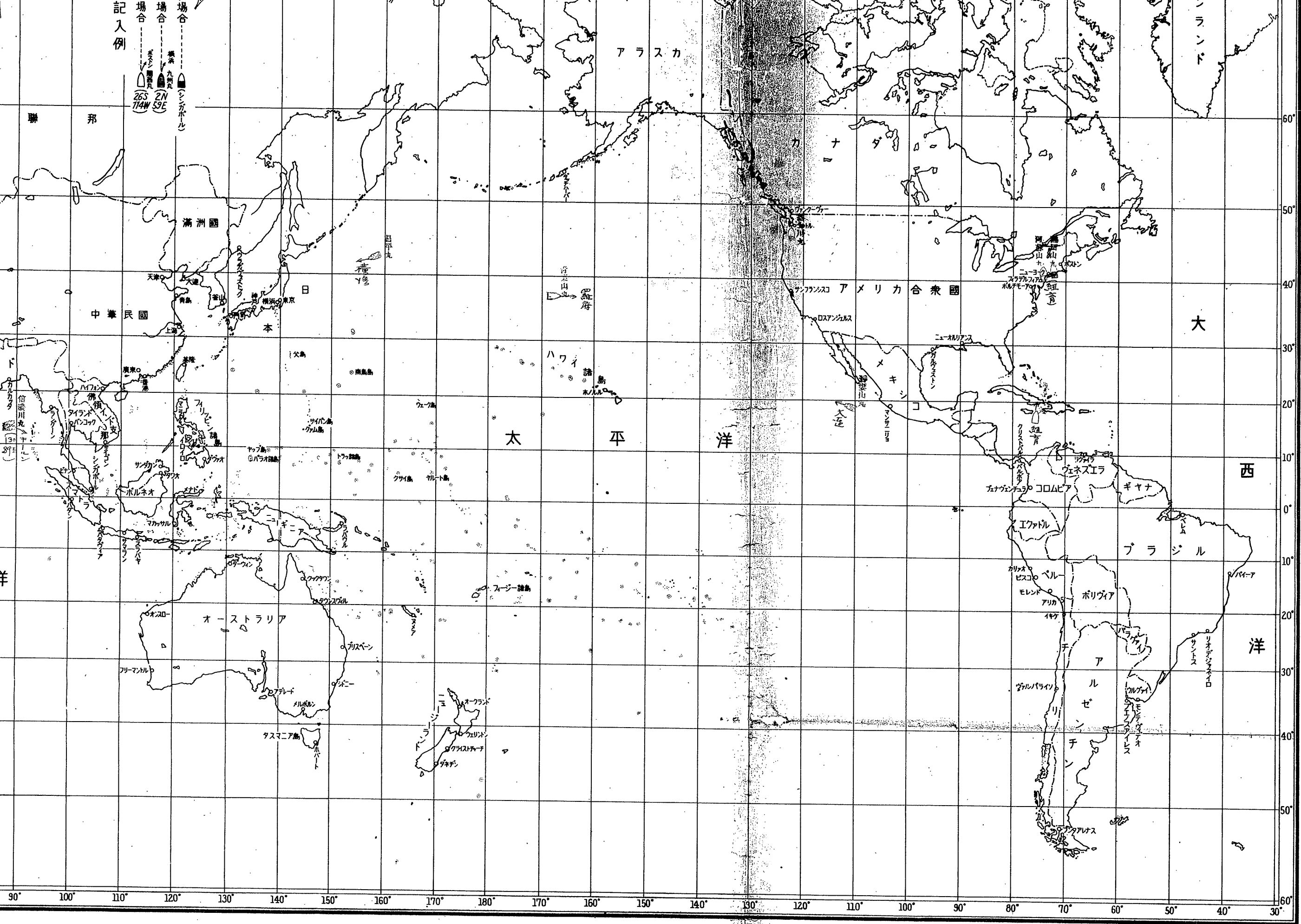
昭和15年10月29日 正午現在

# 配船圖



F-0096

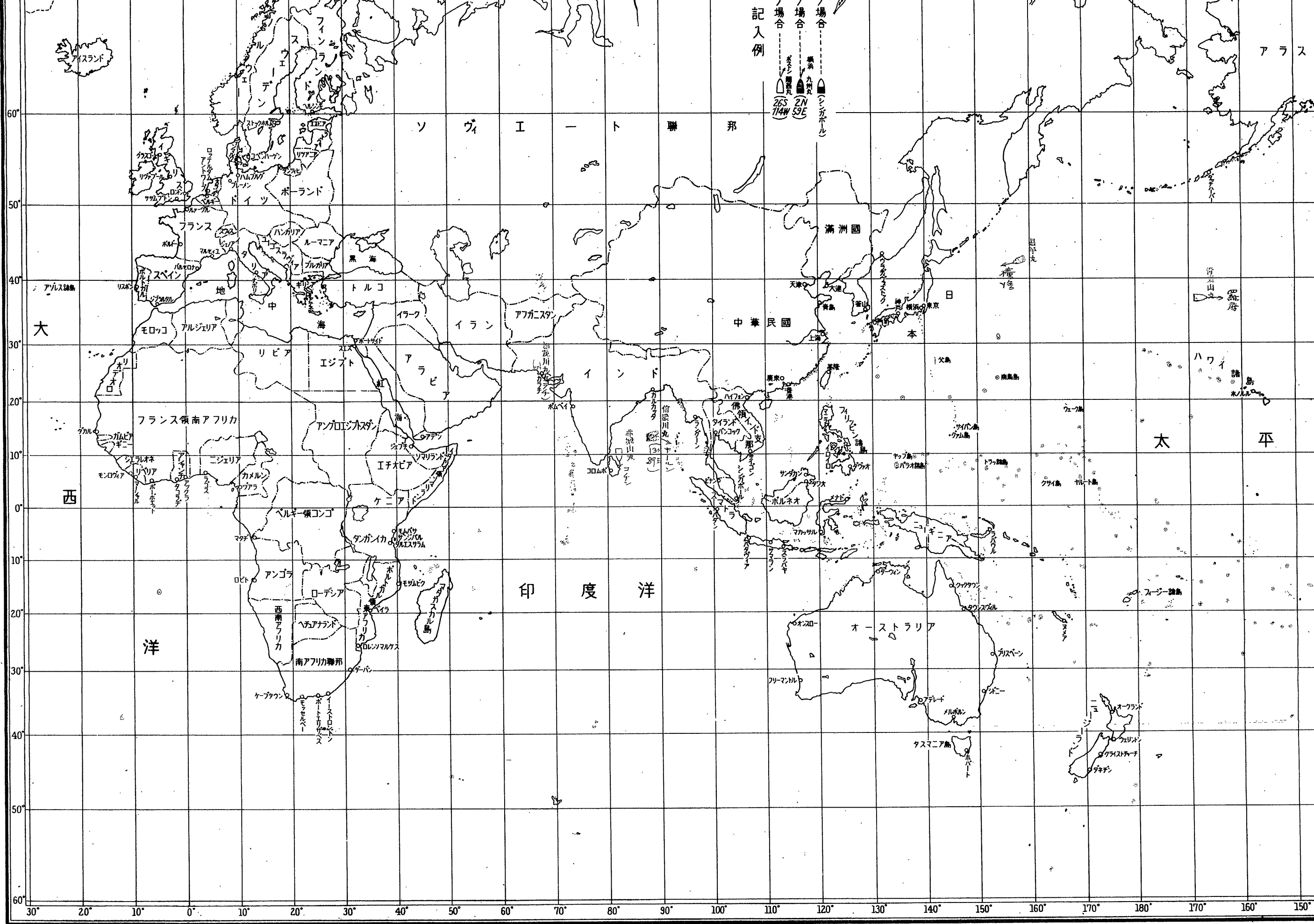
0292



F-0096

0293





F-0096

0294

外務省 通商手続課  
三〇三二

希臘船隻動靜第十一報(一月六日現在)

三井物産本支店業務部駐留貨物係作表 7/10

船名	1941年 L.R.No	揚地	積荷	噸數	動靜
Elisavet	73,781	樺港	27/27	5,640	9AM 1/F 揚港入港
Maroux Pateras	79,128	八幡	香金	6,778	本/10 存港, 船員入替中
Maria L	71,022	-	-	7,319	18/10 朝 Union Bay 出帆, 航行中 Shortland 11/11 3/4 27 Salvage Boat 2 隻 下 1 隻 1/2 揚港入港, 見也。
Laconicos	77,992	樺港	-	5,180	18/Jan 本/10 出帆 (2% 付 三菱 入替)
Annitaa	69,746	-	-	7,002	5pm 14/Jan 揚港入港
Aghia Thalassini	69,206	-	-	5,477	未明 4/2 揚港外着 6am 入港
Grane S. Embiricos	76,442	大坂	-	7,058	27/Jan 本/10 向 Victoria 出帆 (3% 沙部)
Olga E. Embiricos	80,696	八幡	-	7,428	18/10 2 隻 向 Union Bay 出帆 航行中 1 隻 本 向 樺港 航行 代理 入港 (12/Jan N.Y.)
Anna N. Goulandris	69,718	大坂	-	5,276	29/Dec 本/10 着 24/Jan N.Y.)
Evi Livanos	74,176	神戶	香金	739	Union Bay 石炭 2% (2/12 沙部)
Boris	71,041	大坂	-	7,4	Victoria 待待中
Chloe	72,138	-	-	8,083	未明 3/Feb 大坂 港外着 9am 入港
Aspasia Nomicos	70,092	樺港	-	9,634	15/11 本/10 入港 (2% 付 三菱 入替)

當社關係船隻  
日本入港船 (070) 16隻  
Rokos, Axios, Constantinos Lombardis,  
Nicolau Bourgas, Ekaterini Koumantaron,  
Mosch L Goulandris, Georgios Patamnos,  
Maria Stathatos, Theonni, Nita, Archangelos,  
Annitaa, Point Judith, Elisavet, Chloe,  
Aghia Thalassini.  
待機船 3隻  
航行中 3隻  
樺港 6隻  
(本/10 3隻, 1/11 3隻)  
計 28隻

外務省 通商手続課  
三〇三二

希臘船隻動靜第十一報(三月六日現在)

三井物産本支店業務部駐留貨物係作表 7/10

船名	1941年 L.R.No	揚地	積荷	噸數	動靜
Maroux Pateras	79,128	八幡	香金	6,778	10AM 3/3 1/F 入港
Maria L	71,022	-	-	7,319	15/2 1/F 入港
Laconicos	77,992	樺港	-	5,180	1 1/2 揚港入港 2 1/2 取卸 11am 1/3 出帆 出帆 出帆不明
Aghia Thalassini	69,206	-	-	5,477	4/2 揚港入港 1/3 取卸, 1/3 出帆 出帆
Aspasia Nomicos	70,092	-	-	9,634	9 隻 2% 揚港入港
Grane S. Embiricos	76,442	大坂	-	7,058	27/Jan Victoria 出帆, 1/3 大坂入港, 1 隻 (Union Bay 破損 23/Jan N.Y.)
Olga E. Embiricos	80,696	八幡	-	7,428	29/Dec 本/10 着 (24/Jan N.Y.) (Union Bay 破損 2% (2/12 沙部))
Anna N. Goulandris	69,718	大坂	-	5,276	29/Dec 本/10 着 (24/Jan N.Y.)
Evi Livanos	74,176	神戶	香金	739	Union Bay 石炭 2% (2/12 沙部)
Boris	71,041	大坂	-	7,141	Victoria 待待中

計 10隻  
○ 日本入港船

當社關係船隻

日本入港船 20隻  
航行中 3隻  
出帆 1隻  
待機船 4隻 (本/10 1隻 Union Bay 3隻)  
合計 28隻

八幡 = 揚港, 樺港 = 樺港  
其間海路, 1/3 出帆  
以下所記中, 又

F-0096

0295

外務省 通商手帳

青島第九報 (一月八日現在)

三井物産株式會社 青島支店 通商手帳

船名	出帆日	積荷	揚子	噸數	備考
Elisavet	8/14	Torrevija	橫濱	5,640	待機中
Rokos	9/28	Danzelona	...	2,955	...
Axios	10/22	Kaurea	...	7,800	...
Constantinos	...	...	...	7,200	...
Roulandis	...	...	...	...	...
Evinos	...	...	...	8,500	...
Alfios	...	...	...	7,800	...
Miklaon	...	...	...	9,000	...
Anna N. Goulandris	...	...	...	7,200	...
Euros	11/20	Spaniaica	...	7,600	...
Ekatserini	9/11	Baltimore	...	9,013	...
Comantaron	...	...	...	...	...
Moscha L. Goulandris	...	...	...	...	...
Muroux Pateras	8/25	Thurston	...	6,778	...
Maria L.	9/10	Chandatos	...	7,319	...
Archangels	...	...	...	2,649	...
Laconicos	...	...	...	8,634	...
Annitsa	...	...	...	7,734	...
Alvia Thalassini	...	...	...	9,109	...
Ines E. Embiricos	...	...	...	5,100	...
Olya E. Embiricos	...	...	...	7,002	...
Anna N. Goulandris	9/30	New Orleans	...	5,477	...
Eri Livanos	10/10	Beaumont	...	7,938	...
Boris	...	...	...	7,400	...
Chloe	...	...	...	5,276	...
Aspasia Nomicos	...	...	...	7,400	...
Opot Judith	...	...	...	7,149	...
...	...	...	...	8,083	...
...	...	...	...	6,634	...
...	9/16	Jacksonville	...	6,909	...
...	...	...	...	6,720	...

青島第九報 (一月八日現在)

三井物産株式會社 青島支店 通商手帳

船名	1941年出帆日	揚子	積荷	噸數	備考
Elisavet	73,781	橫濱	鹽	5,640	4/10日由Union Bay 出帆 (1/2 沙部)
Rokos	82,320	...	鹽(加里)	9,955	夜3/2 橫濱着 11:30 Am 4/1 入港
Nicolaou Aurania	80,218	大阪	燐硫石	9,000	11 Am 6/1 大阪入港
Moscha L. Goulandris	79,838	...	金銀板	6,813	1 pm 2/12 大阪入港 5/1 揚子 7/1 往
Muroux Pateras	79,128	...	香銀	6,778	本10/1 入港 待機中 待機中 (1/2 任桑港未決)
Maria L.	71,022	...	...	7,319	車月1/2 日本向 Union Bay 出帆 (1/2 沙部)
Archangels	69,896	橫濱	...	7,734	2/2 日本向本10/1 出帆 (1/2 沙部)
Laconicos	77,992	...	...	5,180	2 1/2 日本向 Union Bay 出帆 (2/2 沙部)
Annitsa	69,746	...	...	7,002	2 5/2 日本向 Union Bay 出帆 (2/2 沙部)
Alvia Thalassini	69,206	...	...	5,477	1 1/2 桑港出帆 1/2 橫濱入港 1/2 桑港
Ines E. Embiricos	76,442	大阪	...	7,058	Comox 待機中 (1/2 沙部)
Olya E. Embiricos	80,640	...	...	7,428	1/2 本10/1 出帆 Comox 向 Union Bay 出帆 日本向 Union Bay 出帆 本10/1 入港 (1/2 NY)
Anna N. Goulandris	69,718	...	...	5,276	1 pm 7/2 本10/1 向 Union Bay 出帆 本10/1 入港 待機中 (1/2 付桑港未決)
Eri Livanos	74,176	神戶	香銀	3,686	Union Bay 出帆 (2/2 沙部)
Boris	71,001	大阪	...	7,141	Victoria 待機中
Chloe	72,138	...	...	8,083	新日本向 Victoria 出帆 待機中 (3/2 沙部)
Aspasia Nomicos	79,092	橫濱	...	9,634	1 1/2 本10/1 入港 (2/2 任桑港未決)
Opot Judith	81,530	釜石	...	6,720	8/1 釜石入港 本10/1 出帆 揚子入港 (任桑港未決)

計 18 隻

OP 日本入港船

解船船

Rokos, Axios, Constantinos Loulandis, Nicolaou Aurania, Ekatserini Comantaron, Moscha L. Goulandris, Georgios Pataminos, Maria Stathatos, Themon, Miklaon, Evinos, Alfios, Euros, )

F-0096

0296



船名	去月日	積地	場地	積荷	噸數	備考
Elisavet	8 14	Torrevieja	積地	糖	5,640	Victoria 待機中(11/11 N.Y.) 2%出港命令アリ由(外船)
Rokos	9 28	Barcelona	積地	糖	9,955	夕2%木/11/11向+桑港全地待機(2%桑港)
o Axios Constantinos Louloudis	10 23	Nauru	積地	糖	7,200	13%積地入港 1%大段入港
Evinos	" 11	"	興南	"	7,200	2pm 2%興南着
Alfios Nicolau Eurania	" 27	"	揚地未詳	"	8,500	} 無償待機
"	" 26	"	大段三角	"	7,800	
Anna N. Goulandris	" 12	Makatea	大段	"	9,000	木/11/入港中(外船着)
Euros	" 28	Jacksonville	積地	Gum Rosh	739	2%桑港入港(2%桑港)
o Ekaterini Carmantaron Maschal Goulandris	11 20	Dominica	内土	糖	7,500	待機
Mai nks Paters	9 11	Baltimore	大段内副	錫板	9,013	2%内同場印, 2pm 3% 2%向+出港
Maria L.	" 27	"	積地内	"	6,313	2%木/11/出港(2% N.Y.)
Georgios Pataminos	8 28	Houston	八幡	香金	6,778	木/11/待機中(出港命令アリ由(外船着))
Maria Stathatos	9 10	Charleston	"	"	7,319	Victoria 待機中(15% 待機)
Archangelos	" 4	Seasport	"	"	6,649	1% 待機中(1% 待機)
o Themoni Lacnicos	" 5	Providence	"	"	8,684	朝 2% Manila 引返入港(2% 待機)
Annisia	" 19	Port Anther	積地	"	7,734	木/11/入港中(外船着)
Aghia Thalassini	" 21	New York	"	"	9,104	2% 揚地 5pm 2% Fremantle 向+出港
Irene S. Embircos	" 28	Port Anther	"	"	5,180	Union bay 待機中(2% 待機)
Olga E. Embircos	10 9	Mobile	"	"	7,002	1% Comox 着(1% N.Y.)
Anna N. Goulandris	10 9	New Orleans	"	"	5,477	1% San Diego 着(1% N.Y.)
Evi Livanos	10 12	Beaumont	大段	"	7,058	Comox 待機中(15% 待機)
Boris	" 16	Boston	八幡	"	7,428	1% 待機中(1% 待機)
Chloe	" 19	Port Anther	"	"	5,276	2% 待機中(2% 待機)
o Nitsa	" 18	Jacksonville	積地	"	3,686	1% 待機中(1% 待機)
Point Judith	9 5	Port Anther	大段	"	7,141	Victoria 待機中
	10 10	Pensacola	"	"	8,083	Comox 着(12% N.Y.)
	9 16	Jacksonville	"	"	6,909	2% 揚地 印 印 印 Fremantle 向+出港
	" 19	Bridgport	積地	"	6,720	木/11/入港中(外船着)

o 日本入港船

船名	去月日	積地	場地	積荷	噸數	備考
Elisavet	8 14	Torrevieja	積地	糖	5,640	Victoria 待機中(11/11 N.Y.) 2%出港命令アリ由(外船)
Rokos	9 28	Barcelona	積地	糖	9,955	夕2%木/11/11向+桑港全地待機(2%桑港)
o Axios Constantinos Louloudis	10 23	Nauru	積地	糖	7,800	13%積地入港 1%大段入港
Evinos	" 11	"	興南	"	7,200	2pm 2%興南着
Alfios Nicolau Eurania	" 27	"	揚地未詳	"	8,500	} 無償待機
"	" 26	"	大段三角	"	7,800	
Anna N. Goulandris	" 12	Makatea	大段	"	9,000	木/11/入港中(出港命令アリ由(外船着))
Euros	" 28	Jacksonville	積地	Gum Rosh	739	2%桑港入港(2%桑港)
o Ekaterini Carmantaron Maschal Goulandris	11 20	Dominica	内土	糖	7,500	待機
Mai nks Paters	9 11	Baltimore	大段内副	錫板	9,013	2%内同場印 Noon 3% 2%向+出港
Maria L.	" 27	"	積地内	"	6,313	2%木/11/出港(2% N.Y.)
Georgios Pataminos	8 28	Houston	八幡	香金	6,778	木/11/待機中(出港命令アリ由(外船着))
Maria Stathatos	9 10	Charleston	"	"	7,319	Victoria 待機中(待機中)(1% 待機)
Archangelos	" 4	Seasport	"	"	6,649	10AM 9/12 内入港
o Themoni Lacnicos	" 5	Providence	"	"	8,684	11AM 4/12 馬尼利再出港(4% 待機)
Annisia	" 19	Port Anther	積地	"	7,734	木/11/入港中(出港命令アリ由(外船着))
Aghia Thalassini	" 21	New York	"	"	9,104	2% 揚地 5pm 2% Fremantle 向+出港
Irene S. Embircos	" 28	Port Anther	"	"	5,180	Union bay 待機中(2% 待機)
Olga E. Embircos	10 9	Mobile	"	"	7,002	1% Union bay 着(1% 待機)
Anna N. Goulandris	10 9	New Orleans	"	"	5,477	1% San Diego 着(1% N.Y.)
Evi Livanos	10 12	Beaumont	大段	"	7,058	Comox 待機中(15% 待機)
Boris	" 16	Boston	八幡	"	7,428	1% 待機中(1% 待機)
Chloe	" 19	Port Anther	"	"	5,276	2% 待機中(2% 待機)
o Nitsa	" 18	Jacksonville	積地	"	3,686	1% 待機中(1% 待機)
Point Judith	9 5	Port Anther	大段	"	7,141	Victoria 待機中
	10 10	Pensacola	"	"	8,083	Comox 着(12% N.Y.)
	9 16	Jacksonville	"	"	6,909	2% 揚地 印 印 印 Fremantle 向+出港
	" 19	Bridgport	積地	"	6,720	木/11/入港中(出港命令アリ由(外船着))

o 日本入港船

船名動静表

昭和十五年十一月八日現在

本表は船隻の動静を記すものである

船名	出帆月日	積地	揚地	積荷数量	備考
Elisavet	8/14	Torreniega	横濱	5,640	2/20 Vancouver島 Esquimaux = 引運中 (3/10 out 付船積荷)
Rokos	9/28	Barcelona	塩化加里	9,955	Panama 入出付船積荷 (3/10 out 付船積荷)
Axios Constantinos Louloudis	10/23	Nauru	内地	7,800	5/10 out 付船積荷
Evinos	11/11	-	興南	7,200	揚地不明 (2/10 out 付船積荷)
Alfios Nicolaou Ourania	11/26	-	揚地不明	8,500	揚地不明 (2/10 out 付船積荷)
Anna N Goulandris	12/12	Makatea	大坂	9,000	揚地不明 (2/10 out 付船積荷)
Evros Ekaterine Comantaron Masch L. Goulandris	11/20	Dominica	内地	7,500	揚地不明 (2/10 out 付船積荷)
Marouks Pateras	9/11	Baltimore	大坂	9,013	揚地不明 (2/10 out 付船積荷)
Maria L.	11/29	-	揚地不明	6,313	揚地不明 (2/10 out 付船積荷)
Georgios Patamino	8/25	Houston	八幡	6,778	揚地不明 (2/10 out 付船積荷)
Maria Stathatos	9/10	Charleston	-	7,319	揚地不明 (2/10 out 付船積荷)
Archangelos	11/4	Seasport	-	6,649	揚地不明 (2/10 out 付船積荷)
Themoni	11/5	Providence	-	8,684	揚地不明 (2/10 out 付船積荷)
Laconicos	11/19	Port Anthe	横濱	9,934	揚地不明 (2/10 out 付船積荷)
Annitsa	11/21	New York	-	9,104	揚地不明 (2/10 out 付船積荷)
Aghia Thalassini	11/28	Port Anthe	-	9,880	揚地不明 (2/10 out 付船積荷)
Irene S. Embiricos	10/9	Mobile	-	7,002	揚地不明 (2/10 out 付船積荷)
Olga E. Embiricos	9/30	New Orleans	-	5,477	揚地不明 (2/10 out 付船積荷)
Anna N. Goulandris	10/12	Beaumont	大坂	7,058	揚地不明 (2/10 out 付船積荷)
Evri Livanos	10/16	Boston	八幡	7,426	揚地不明 (2/10 out 付船積荷)
Boris	11/19	Port Anthe	-	5,276	揚地不明 (2/10 out 付船積荷)
Chloe	11/18	Jacksonville	神戸	3,686	揚地不明 (2/10 out 付船積荷)
Aspasia Nomikos	9/5	Portland	大坂	7,141	揚地不明 (2/10 out 付船積荷)
Nitea	10/10	Pensacola	-	8,083	揚地不明 (2/10 out 付船積荷)
Point Judith	11/14	Texas City	横濱	8,813	揚地不明 (2/10 out 付船積荷)
	11/16	Jacksonville	-	6,909	揚地不明 (2/10 out 付船積荷)
	11/19	Brideport	釜石	6,720	揚地不明 (2/10 out 付船積荷)

船名動静表 (十一月八日現在) 本表

本表は船隻の動静を記すものである

船名	出帆月日	積地	揚地	積荷数量	備考
Elisavet	8/14	Torreniega	横濱	5,640	Victoria 付船積荷 (2/10 out)
Rokos	9/28	Barcelona	塩化加里	9,955	1/10 San Francisco 着 (2/10 out)
Axios Constantinos Louloudis	10/23	Nauru	内地	7,800	5/10 付船積荷
Evinos	11/11	-	興南	7,200	5pm 付船積荷
Alfios Nicolaou Ourania	11/26	-	揚地不明	8,500	揚地不明
Anna N Goulandris	12/12	Makatea	大坂	9,000	本川入港中 (外務省入報)
Evros Ekaterine Comantaron Masch L. Goulandris	11/20	Dominica	内地	7,500	10月10日 Cristobal 付船積荷 (2/10 out)
Marouks Pateras	9/11	Baltimore	大坂	9,013	全地出航 (2/10 out)
Maria L.	11/29	-	揚地不明	6,313	解船決定
Georgios Patamino	8/25	Houston	八幡	6,778	1/10 大坂入港 (予定) 船長引退
Maria Stathatos	9/10	Charleston	-	7,319	本川入港
Archangelos	11/4	Seasport	-	6,649	1/10 沙都出航 (2/10 out)
Themoni	11/5	Providence	-	8,684	本川入港
Laconicos	11/19	Port Anthe	横濱	9,934	2/10 Houston 着 (2/10 out)
Annitsa	11/21	New York	-	9,104	1/10 横濱入港 (2/10 out)
Aghia Thalassini	11/28	Port Anthe	-	9,880	1/10 横濱入港 (2/10 out)
Irene S. Embiricos	10/9	Mobile	-	7,002	1/10 Comox 着 (2/10 out)
Olga E. Embiricos	9/30	New Orleans	-	5,477	5/10 San Diego 着 (2/10 out)
Anna N. Goulandris	10/12	Beaumont	大坂	7,058	3/10 10/20 Norfolk 着 (2/10 out)
Evri Livanos	10/16	Boston	八幡	7,426	3/10 10/20 着 (2/10 out)
Boris	11/19	Port Anthe	-	5,276	Vancouver 付船積荷
Chloe	10/10	Pensacola	-	8,083	本川入港 (2/10 out)
Aspasia Nomikos	11/14	Texas City	横濱	8,813	本川入港 (2/10 out)
Nitea	11/16	Jacksonville	-	6,909	本川入港 (2/10 out)
Point Judith	11/19	Brideport	釜石	6,720	本川入港 (2/10 out)

F-0096

0298

TOKYO TELEGRAM RECEIVED

D'D 13:01 P.M. 30/11, 1940  
 R'D 6:50 A.M. 1/12, 1940

CLASS:  
 ROUTE:

FROM New York A'D TO 'Gyo-mu  
 No. 15

"CQKde"

二十八日付弊電参照 今後  
 キリシヤ船取扱ニハ在 London  
 キリシヤ船船委員会ノ許可ヲ要スト  
 London ヲ未電アツタ念ノ急通知  
 スル 船舶部へ轉電セヨ  
 Maria Stathatos 十一月二十九日  
 馬尼刺歸着ト新聞ニ報道アリ

時局貨物係

11/30

CHECKED CODED

TOKYO TELEGRAM RECEIVED

D'D 7:23 P.M. 30/11, 1940  
 R'D 10:12 A.M. 3/12, 1940

CLASS: CDE  
 ROUTE:

FROM New York A'D TO Mit Gyocho  
 No. 110

Maria Stathatos 近ニ Manila 本帆  
 日本ニ向フ船ト船主代理店云フ其他  
 新事実ナシ

12/10

CHECKED CODED

F-0096

0299









TOKYO TELEGRAM RECEIVED

D'D 2:50 P.M. 20/11, 1940 CLASS:  
R'D 4:20 P.M. /11, 1940 ROUTE:  
FROM

Manila

Mit Gyomu

No. 209

"Maria Stathatos"  
will leave this evening  
to Mofu  
inform other offices in  
terested

外務省

時局貨物係

CHECKED CODED

TOKYO TELEGRAM RECEIVED

D'D 2:50 P.M. 20/11, 1940 CLASS:  
R'D 4:20 P.M. /11, 1940 ROUTE:  
FROM

Manila

Mit Gyomu

No. 209

"Maria Stathatos"  
will leave this evening  
to Mofu  
inform other offices in  
terested

時局貨物係

CHECKED CODED

F-0096

0304





TOKYO TELEGRAM RECEIVED

D'D 5.00 P .M. 19 / 1940 CLASS:

R'D 10.13A .M. 20/11 1940 ROUTE:

FROM San Francisco A'D TO Mit Gyocho

船油電本砂炭鋼不出經査業監支人秘取

商特航鐵礦原紡工製陶電會出總

會鐵地製... 總局受合地市内海無總

會... 紙... 粉... 穀... 鋼...

會染無有肥總

NO. 64

"Robos" 乗組員日本向航行忌避ト稱シ  
当地揚荷止解傭方代理店ヨリ非公式  
ニ申出アツタ右ニ対シ当地領事館トモ打  
合ノ上不取敢拒絶ニ置キタルモ外交交渉  
ニ依リカリヤ政府ヨリ船長ハ日本向續航  
ヲ電命スル極至急手配願ム 結果電返

桑巷出張所長

時局貨物係

CHECKED CODED

TOKYO TELEGRAM RECEIVED

D'D 5.00 P .M. 19 / 1940 CLASS:

R'D 10.13A .M. 20/11 1940 ROUTE:

FROM San Francisco A'D TO Mit Gyocho

船油電本砂炭鋼不出經査業監支人秘取

商特航鐵礦原紡工製陶電會出總

會鐵地製... 總局受合地市内海無總

會... 紙... 粉... 穀... 鋼...

會染無有肥總

NO. 64

"Robos" 乗組員日本向航行忌避ト稱シ  
当地揚荷止解傭方代理店ヨリ非公式  
ニ申出アツタ右ニ対シ当地領事館トモ打  
合ノ上不取敢拒絶ニ置キタルモ外交交渉  
ニ依リカリヤ政府ヨリ船長ハ日本向續航  
ヲ電命スル極至急手配願ム 結果電返

桑巷出張所長

時局貨物係

CHECKED CODED

F-0096

0306

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records

http://www.jacar.go.jp

TOKYO TELEGRAM RECEIVED

D'D 6.45 p.m. 18 / 1940 CLASS:

R'D 10.01 a.m. 19/Nov 1940 ROUTE: TOK RCA

FROM

New York mit gyocho

NO. 74

CQKDE Marial 十五日ビクトリヤヨリ燃料補給ノ急メ Union Bay へ向テ途中船破損検査修理ノ急メビクトリヤへ曳船引返シ今夕到着シ夕旨報告アリ本船ノ如キ天候待機ニ依リ事故発生シタモニ対シ船主へ何カ通牒スル必要アリ貴方意見電返 Anna N. Goulanaris 仕向地桑港変更アツタ

時局貨物係

CHECKED

TOKYO TELEGRAM RECEIVED

D'D 6.45 p.m. 18 / 1940 CLASS:

R'D 10.01 a.m. 19/Nov 1940 ROUTE: TOK RCA

FROM

New York mit gyocho

NO. 74

CQKDE Marial 十五日ビクトリヤヨリ燃料補給ノ急メ Union Bay へ向テ途中船破損検査修理ノ急メビクトリヤへ曳船引返シ今夕到着シ夕旨報告アリ本船ノ如キ天候待機ニ依リ事故発生シタモニ対シ船主へ何カ通牒スル必要アリ貴方意見電返 Anna N. Goulanaris 仕向地桑港変更アツタ

時局貨物係

CHECKED

F-0096

0307

TOKYO TELEGRAM RECEIVED

D'D 0.41 P .M. 18/11 1940 CLASS:  船油電本砂受調不出經査業監交人秘取

R'D 12.35 P .M. 18/11 1940 ROUTE: OSA-MAN  商特航鐵銀原紡工  會出總

FROM Manila A'D TO SC Mitsuyomu  會銀鐵地製  受合地市内海無總

NO. 101  會下海  會中  會日  會明  會紙  會本  會粉  會穀  會調  會

Manila Stathatos 十六日  
電参照  
政府及ビ船主ヨリ日本續航許可アツ  
タ 現在 燃料油補給ニ関シ 当地  
油会社へ船主指図ヲ待テ居ル  
指図アリ次第補給上日本へ續行  
スルト船長云フ

時局貨物係

CHECKED CODED

TOKYO TELEGRAM SENT

CLASS: ODE  船油電本砂受調不出經査業監交人秘取

WORDS: 16  商特航鐵銀原紡工  會出總

DATE: 18/Nov 1940 TIME: 5.50 P.M. ROUTE: TOK RCA  會銀鐵地製  受合地市内海無總

To MITSUI SANFRANCISCO No. 629  會下海  會中  會日  會明  會紙  會本  會粉  會穀  會調  會

KAGAKU/HIRYO A/c

後  
手

"ROKOS"  
CARRYING  
SPANISH CHLORIDE OF POTASH  
REFER TO YOUR TELEGRAM OF 13TH INST.  
DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS  
ARRANGED  
WITH  
GREEK  
LEGATION  
INSTRUCT THEM TO PROCEED  
JAPAN  
PLEASE ARRANGE ON YOUR SIDE  
LEAVE AT ONCE  
AS PER OUR TELEGRAM OF 12TH INST.  
TELEGRAPH RESULT OF YOUR BEST EFFORTS

電番扱

F-0096

0308



TOKYO TELEGRAM RECEIVED

船油電本砂受國不出經査業監文人秘取

D'D 1 01 p.M. 16/11, 1940 CLASS:   
 R'D 2 55 p.M. 11, 1940 ROUTE: *ca*   
 FROM *Manila* A'D TO *Mitgyoma* No. *136*

*Maria Stathatos*  
*captain has recd. instructions*  
*from owners*  
*New York*  
*and*  
*for Japan*  
*provided*  
*telegraph authority*  
*frack*  
*authorities*  
*London*  
*permission will be obtained*  
*in a day or two*

電番扱

CHECKED CODED

TOKYO TELEGRAM RECEIVED

船油電本砂受國不出經査業監文人秘取

D'D 1 58 p.M. 16/11, 1940 CLASS:   
 R'D 6 53 a.M. 17/11, 1940 ROUTE: *RCA*   
 FROM *New York* A'D TO *Mitgyocho* No. *40*

*cfkde Maria Stathatos* 日本キリヤ商協  
 定=含マレ居ラヌガ如ク今尚 *Manila* 出帆  
 許可ナク同地ニテ荷受セト再度<sup>10E.V.</sup>当地船主  
 代表者ヨリ通知アツタ 前電ノ通り  
*Chloe Annitser* ヨリ同様ノ要求  
 アリ 8/975/11 San Diego 向航行  
 中当地ニテ待機スルト言フ 他船續行  
 決定シタモノ皆無ナリ 又 *Evanthia*  
 (若松在港船)=就テモ 14日附弊電ニ  
 返事ナシ 其後キリヤ船問題ニ変更ア  
 ヲク 事情取調電返

時局資料係

CHECKED CODED

F-0096

03 10

TOKYO TELEGRAM RECEIVED

D'D 7.32 P.M. 15 / 1940 CLASS: CPE  
 R'D 10.35 A.M. 16 / Nov 1940 ROUTE:  
 FROM

New York 'gyocho No. JK

CHL O E 当地代理店へ倫敦より左通リ  
 入電  
 Greece Government  
 Committed here have not  
 even permission  
 proceed to Japan  
 They are not  
 aware any contrary  
 agreement  
 Greece  
 Japan  
 government  
 hence master

時局  
 貨物係

CHECKED CODED

TOKYO TELEGRAM RECEIVED

D'D .M. 16 / Nov 1940 CLASS:  
 R'D .M. 16 / Nov 1940 ROUTE:  
 FROM

Kobe Mitsui line No.

Telegram received from  
 Seattle dated yesterday  
 Greece (greek)  
 government Maria  
 Victoria, Canada  
 Irene S. Embiricos  
 Comox (Canada)  
 transmit above telegram  
 to Gyomubi

時局  
 貨物係

CHECKED CODED

F-0096

0311

TOKYO TELEGRAM RECEIVED

D'D 7.15 P .M. 14 / 1940 CLASS: *ghde*

R'D 11.09 A .M. 15 / 11 1940 ROUTE: *TKMKY*

FROM *New York* A'D TO *Gyochu*  會樂無有照總

No. *81*

十四日附貴電見夕  
 其後、新事実ナシ 船長政府命令ナクテハ  
 行動セヌ故 外務省ニキリシヤ政府發令方  
 督促サス 旅手願 西巴頼△尚 "Evanthia"  
 十月十四日若松ニテ当社屑鉄荷揚終了  
 船主代表者ヨリ十月三十日十月三十一日船長  
 へ托送シタ 三池 燃料炭補給上マニ向  
 出帆方指図船長ヨリ請(訓)アリタルト今尚出帆セズ  
 其後 數回 船長及当社若松支店宛 電信  
 シタルト返事ナク 船主ガ甚タ不安ヲ感シ日本  
 政府ガ出帆差止メ居ルガ懸念ノ余リ当方ヨリ  
 若松へ出電、取調方依頼アツタ 主要キリシ  
 ヤ船代表者当地ニ集リ情報交換 滞リ  
 本邦ニテ安全ト便宜ヲ保証シタルニ拘ラス  
 本船ノ如キ例、アリテハ 船主、一般ニ恐怖ヲ  
 与へ 今後、爲メ面白カラヌ 至急実情取調  
 電返

CHECKED CODED

TOKYO TELEGRAM RECEIVED

D'D 5.07 P .M. 14 / 1940 CLASS:

R'D 10.40 A .M. 15 / 11 1940 ROUTE: *MKY*

FROM *Sanfrancisco* A'D TO *Mi Kanabu*  會樂無有照總

No. *91*

Re, to your tel of 14th inst  
 Laconikos  
 left last Tuesday  
 comox (Canada)  
 to bunker then  
 will proceed to Yokohama  
 it is reported  
 greek steamer  
 limited to 7  
 at a time to stay  
 in Japan

時局資料係

CHECKED CODED

F-0096

0312







TOKYO

TELEGRAM RECEIVED

D'D 7.15p .M. 12/Nov 1940 CLASS: *cgkde*  
R'D 11.12p .M. 12/Nov 1940 ROUTE: *Manila*

FROM

*Manila*

A'D TO

*gyocho*

No. *213*

九日附電参照  
"Mount Olympus" 日本=テ米國屑鉄  
場荷後空船 Cebu 不時寄港シタ  
ルモト代理店言々  
十日午後 Borneo Balikpapan  
向出發シタ 次港詳細不明  
船船部長へ通知頼ム

マ=ラ支店長

CHECKED CODED

TOKYO

TELEGRAM RECEIVED

D'D 7.37p .M. 12/Nov 1940 CLASS:  
R'D 1.46a .M. 13/Nov 1940 ROUTE:

FROM

*New York*

A'D TO

*gyocho*

No. *75*

*Olga E. Embiricos* 30887十一月  
十日 *panama* 出帆 *Comox* 向ヶ航  
行中本船日本へ行クト船主代理店へ入電  
アツタ *chloe* 22216 *Comox* 着日本  
行許可ナキ故 *British Columbia*  
=テ積荷引取レト申出アツタカ 当方拒絶  
シタ其他新事実ナシ 十二日附貴電ノ七  
隻 *push* スル外  
*chloe*, *Anna K Goulondris*  
*Annitsa*, *Aghia Thalassini*  
*Maria L.* 五隻 日本向續航ノ事  
カリヤ政府ヨリ指図方至急取計タム

時局貨物係

CHECKED CODED

F-0096

0315

TOKYO TELEGRAM RECEIVED

D'D 2<sup>4</sup>/<sub>p</sub> .M. 10/nov. 1940 CLASS:  
R'D 6<sup>15</sup>/<sub>a</sub> .M. 11/nov. 1940 ROUTE:

FROM New York A'D TO Gyochu

No. 41

八日付弊電参照  
maria L 十月十九日ヤル出航  
事確ク Elisavet ビクトリヤ待機中  
Annista 今日 Comox 着、答船主  
へギリヤ政府、日本行許可無  
ク積荷 Comox = 荷揚スル云フ  
他船、例ヲ奉、待機スル云フ  
様非公式 = 勧告置イカ  
説 = 現在迄日本行許可有  
ク云、七隻、計云フ至急ギリヤ  
政府ヲ以テ、様手配願ム

本店業務部  
時局係

CHECKED CODED

TOKYO TELEGRAM RECEIVED

D'D 10.21 a.M. 10th. 1940 CLASS:  
R'D 6.23 a.M. 11th/nov. 1940 ROUTE:

FROM Seattle A'D TO Mitgyomu

No. 004

Elisavet 本國政府ヨリ指図ナキ急  
出帆 船長承知セヌ キリヤ總領事ニ  
交渉シタレド本國政府指令ナキ故指図  
出来ヌ云フ  
貴方ニテ外務省至由キリヤ政府ニ交渉  
盡力頼ム 結果電返 本船宛通信  
King Brothers ビクトリヤ  
ブリテイッシュ コロンビア外、キリヤ船  
ニ対シモ同様取計願ム

本店業務部  
時局係

CHECKED CODED

F-0096

0316





TOKYO TELEGRAM RECEIVED

D'D 17.37 P.M. 8/11 1940 CLASS:
R'D 10.36 A.M. 9/Nov 1940 ROUTE:

船油電本砂袋不出経査業監文人秘取
前特航鐵線原粉工...
會鐵純地製...
會...中...紙...

new York 'Gyocho No. 45

八日付貴電見タ
Anna N Goulandris 十月廿日來 Cristobal = 7
待機中...
Olga E Embicos 十一月九日
Cristobal 着、予定 Maria L 十月十九日
Seattle 出航セシ模様トレ目下確中
Moscha L Goulandris Honolulu 待機
中其他各船手ヲ盡シテ取調中判明次第
電信ヲ通知スル
Rokos 動静化學品部 判照会ス本船
十一月十三日 Sanfrancisco 着予定 日本ニ於テ
安全便宜ヲ保証シ且船價金額ニ付スル
米國銀行保証狀ヲ差入ズバ出航セストト寄
地船主代理店言テ本船外務有協定ニ合
マレ居ルモノト思フガ如何電返右関係店ニ
通知セヨ尚本邦近左ノ各船動静通知セヨ

本店貨物係
時局貨物係

CHECKED CODED

TOKYO TELEGRAM RECEIVED

D'D 9.32 P.M. 9/11 1940 CLASS:
R'D 11.12 .M. 9/11 1940 ROUTE:

船油電本砂袋不出経査業監文人秘取
前特航鐵線原粉工...
會鐵純地製...
會...中...紙...

Manila Mitgyocho No. 32

八日付貴電見タ
Maria Stathatos 十一月六日当地ニ
避難在港中本船取調ベノ結果日本
ニ續航ノ事未ダ船主ヨリ指図ナキ急メ
出発出来ト云フキリシヤ政府又ハ船主ヨ
リ日本ニ續行スル様至急船長ニ指図
先決向題ニ付外務省ニ然ルベク交渉
セヨ 当地領事館ヨリモ本省ニ同様電
信ヲ同時ニ紐育支店ヨリ船主ニ右
續行指図船長ニ架電スル様交渉依
頼セラレタシ尚本船積荷当地ニテ處分ノ
事ニ付本船未ダ指図入手シ居ラヌ次ニキ
リシヤ船 Stamos 当社 Amol 積
滿掩鉦約1830屯積取リ十一月四日
当地ニ逃ケ込ミ来リシカ船主指図ニ依
リ今夕三池至由揚地釜石向出航、予定
金物部ニ通知タム尚「セブ」ニ Mount
Olympus 十一月四日入港碇泊中詳
細分次第電信スル

本店貨物係
時局貨物係

CHECKED CODED

F-0096

0319



TOKYO TELEGRAM RECEIVED

砂船受領不出経統産業監文人秘取

商特統級級原紡工機司會出總

三司總司油地市内海無總受合務石

三司總司粉袋會底總會級統地製

木司司司紙化本司

D'D 8.03 P.M. 6, 19  
R'D 12.45 P.M. 7/Nov., 1940

CLASS:  
ROUTE:

FROM NEW YORK

A'D TO 'GYOCHO

NO.

We transmit this tel. at the request of London dated today. In order to facilitate decision Greek charterer, We suggest Japanese authorities persuade Greek legation Tokyo telegraph Athens London end of message. Owner representative New York say Greek Government not yet telegraphed to Captain please push Japanese Government.

For your information "Maria Stathatae" arrived at Manila yesterday owners request to take delivery of cargoes Manila according to war clause.

"Evros" expected to arrive at New York Nov. 10th expected to arrive at loading port Nov. 25th owners notify us cancellation charter. Take the matter up Japanese Government.

\*\*\*\*\*

CHECKED CODED

F-0096

0320

TOKYO TELEGRAM RECEIVED

D'D 8.05 P. M. 6	1940	CLASS:	
R'D 7.45 P. M. 7/NOV.	1940	ROUTE:	
FROM NEW YORK	A'D TO 'GYOCHO	NO. 145	

We transmit this tel. at the request of London dated today  
 In order to facilitate decision  
 Greek charterer  
 We suggest Japanese authorities persuade Greek legation Tokyo telegraph Athens London  
 end of message  
 owner representative New York Say  
 Greek Government not yet telegraphed to Captain please push  
 Japanese Government for your information  
 "Maria Stathata" arrived at Manila yesterday  
 owners request to take delivery of cargoes  
 Manila

p. t. o.

TOKYO TELEGRAM RECEIVED

D'D .M. .1940	CLASS:	
R'D .M. .1940	ROUTE:	
FROM # 2	A'D TO	NO.

according to war clause "Evros" expected to arrive at New York Nov. 10th expected to arrive at loading port Nov. 25th owners notify us cancellation charter take the matter up Japanese Government

Transmit above tel. to Senpakubu, Kanamonobu

F-0096

0321

TOKYO. TELEGRAM RECEIVED

砂受出會發保情業調文人取  
船對油地市内海無總受勸  
陳原鐵初機電鐵勸商總庶機  
出業本食毛肥粉米勸移

D'D 4.37 PM. 6/11 .193 CLASS OF TEL.: REMARKS: Rca  
R'D 7.42 AM. 7/11 .193  
FROM New York A'D TO Le Kanabu  
No. 50

7  
3  
3

屑鉄二十四日弊電参照 Boris 英國政府、指因=依り抑留中ノモ、ナル故交渉ヲ進捗。セシルタ在英大使館ヲ通シ英國政府=交渉方カ、ナダ公使ヨリ外務省=打電シ貴方ヨリモ外務省ト連絡盡力頼ム

3  
2  
1

8  
5  
1  
4  
5

CHECKED RECORDED

TOKYO TELEGRAM RECEIVED

船油鐵本砂受調不出經委業監文人秘取  
商特航鐵銀原紡工會出總  
會鐵地製新熱受會地市内海無總  
會之國中三西三紙三食A粉鐵調  
會染無有國總

D'D 4.37 .M. 6/11 .1940 CLASS:  
R'D 7.42 .M. 7/11 .1940 ROUTE:  
FROM New York A'D TO Le Kanabu  
No.

屑鉄廿四日弊電参照  
Boris 英國政府、指因=依り抑留中ノモ、ナル故交渉ヲ進捗。セシルタ在英大使館ヲ通シ英國政府=交渉方カ、ナダ公使ヨリ外務省=打電シ貴方ヨリモ外務省ト連絡盡力頼ム

提由請

CHECKED RECORDED

F-0096

0322



電砂受調不出經査統業監文人秘取

TOKYO TELEGRAM RECEIVED

商特航鐵原紡工農商會出總

D'D 7:51 P.M. 30, 1940 CLASS: Cde

R'D 7:43 A.M. 31/11, 1940 ROUTE: T.K.R.C.A

FROM New York A'D TO Mitsui & Co. No. 91

三十日午後電、旨ノ左記各船代理店  
由 船主ヨリ 船長宛 電方 寄付セリ。

肩袋 関係 Kloyd's Register, edition  
last / this year, ship no. 30887  
19751, 19778, 19214, 22216,  
19334, 29235, 29226, 35004,  
30351. 尚 23118 ハ 先月 来 既 香港  
ニ 柳 浦 中 = 付 寄 信 セ 又。

銅材 関係 23774, 30012,  
燐 礫 石 20386, 22704, 30415  
塩 23886

考方ヨリ 船長ハ 電 信 スル 事ハ 其 價 値 疑  
ハシ 且 三菱ハ 其 指 圖 外 知 見 分 セ 又。  
右 金 物 新 船 船 新 ハ 通 知 セ 又。  
尚 貴 電 ノ 旨 旨 ハ 外 務 省 到 此 キリ 沖  
政 府 = 傳 達 サレ 之 事 ト 思 フ 分 セ 又 行  
交 込 (??)

船油電木砂受調不出經査統業監文人秘取

TOKYO TELEGRAM RECEIVED

商特航鐵原紡工農商會出總

D'D 9:45 P.M. 1/11, 1940 CLASS:

R'D 7:51 P.M. 1/11, 1940 ROUTE:

FROM Kobe A'D TO Mitsui & Co. No. 322

キリ沖 船 Boris カタタ 政府カ  
Victoria = 抑 留 中 Elisavet キリ沖  
政府ノ 命令 = 依リ Victoria 避 難 中  
Annita Chloé 確 カ タラ 不ト  
今日 明日 中 = Comel 入 港 ノ 筈  
Olyceembiricos 探 子 分 リ 次 第  
知ラズ 業 務 部 = 通 知 乞 フ Seattle  
ヨリ 来 電 アツタ

本店業務部  
職員貨物係

F-0096

0324

砂船受請不出経統査業監文入秘取

TOKYO TELEGRAM RECEIVED

D'D 7:33 P.M. 30, 19  
 R'D 4:36 P.M. 31/10, 1940

FROM New York  
 A'D TO 'Gyomu

No. \_\_\_\_\_

外務省  
通商局第四課

Refer to our tel. of 30th inst.  
 "Anna M. Goulandris"  
 arrived  
 Panama  
 has been  
 ordered  
 to stay  
 for future orders  
 "Aghia Thelassini"  
 passed through  
 Panama Canal  
 Oct. 19th  
 ordered to  
 proceed  
 Pacific coast of U.S.A.  
 "Moscha L Goulandris"  
 off  
 Honolulu  
 ordered to  
 proceed

三井物産株式会社  
船舶部東京支部

-p. t. 0. 0. 0.

CHECKED CODED

砂船受請不出経統査業監文入秘取

TOKYO TELEGRAM RECEIVED

D'D .M. , 19  
 R'D .M. , 19

FROM \_\_\_\_\_  
 A'D TO \_\_\_\_\_

No. \_\_\_\_\_

Honolulu  
 we fear  
 similar  
 action  
 other steamers  
 transmit above telegram to Kanamachibu  
 N.B.K. Sengakubu

-END-

CHECKED CODED

F-0096

0325



TOKYO TELEGRAM RECEIVED

D'D 7.33 P. .M. 30/ , 1940  
 R'D 10.34 A. .M. 31/Oct., 1940

CLASS:  
 ROUTE:

FROM  
 New York

A'D TO  
 Gyomu

電砂受調不再經查統業陸支入務取

商特航鐵礦原紡工機電會出總

三洲總船油受會地市内海無總

紙化三商三粉發會鐵地製

本會

No. 82

Refer to our tel. of 30th inst.

"Anna N. Goulandris" arrived Panama  
 has been ordered to stay for future orders  
 "Aghia Thalassini" passed through ?  
 Panama Canal Oct. 19th ordered to  
 proceed Pacific coast of U.S.A.  
 "Mocha L. Goulandris" off Honolulu  
 ordered to proceed Honolulu  
 we fear similar action other steamers  
 Transmit above telegram to  
 Kanamonobu M.B.K. Senpakubu

CHECKED CODED

F-0096

0326



TOKYO TELEGRAM SENT

DATE: 25/Nov 1940 TIME: 7.30p ROUTE:

To: Kc Kanamono New York

CLASS: 電砂受請不出經査統業監文人秘取

WORDS: 商特航鐵原紡工

No. 531

本局會務係

Boris 十一月廿五日十一月廿七日貴電  
 ニテ既ニ加奈陀政府解放シ旨承  
 知シ居ルカ今回ノ入渠ハ日本向ケ出  
 航準備ノ為メカ入渠理由取調ベ旨  
 返

時局實務係

CHECKED CODED

TOKYO TELEGRAM RECEIVED

D'D: 6.34 P.M. 25, 1940 CLASS: LC

R'D: 9.36 A.M. 26/3, 1940 ROUTE: MKY

FROM: New York A'D TO: Kanabu

No. 50

船油電木砂受請不出經査統業監文人秘取

商特航鐵原紡工

會鐵地製

會下格三

本日貴電 Boris 入渠理由ハ長ク停留セル  
 為メ此儘出帆シテハ Banker ニ不足ヲ来ス  
 為メナリト云フ日本向ケ出帆ノ如何時期ハ  
 未ダハツキリセス

時局實務係

CHECKED CODED

F-0096

0328



